

A large, stylized graphic of musical notes in a light green color, positioned behind the title text. The notes are flowing and elegant, with a prominent treble clef-like shape at the top right.

Eighteenth-century *music*

VOLUME 17 • NUMBER 2 • SEPTEMBER 2020 • ISSN 1478-5706

Editors

David R. M. Irving (ICREA & IMF-CSIC, Spain)
W. Dean Sutcliffe (University of Auckland, New Zealand)
18cmusic@cambridge.org

Reviews Editor

Anicia Timberlake (Peabody Institute of the Johns Hopkins University, USA)
timberlake@jhu.edu

Editorial Assistant

Chad Fothergill (Temple University, USA)

Editorial Board

Rebekah Ahrendt (Universiteit Utrecht, Netherlands)
Olivia Bloechl (University of Pittsburgh, USA)
Bella Brover-Lubovsky (Hebrew University of Jerusalem, Israel)
Bruce Alan Brown (University of Southern California, USA)
Vasili Byros (Northwestern University, USA)
Keith Chapin (Cardiff University, UK)
Jen-yen Chen (National University of Taiwan, Taiwan)
Felix Diergarten (Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Germany)
Thierry Favier (Université de Poitiers, France)
Angela Fiore (Università di Modena e Reggio Emilia, Italy)
Bruno Forment (Orpheus Instituut, Belgium)
Roger Mathew Grant (Wesleyan University, USA)
Alan Howard (University of Cambridge, UK)
Deirdre Loughridge (Northeastern University, USA)
Miguel-Ángel Marín (Universidad de La Rioja, Spain)
Nicholas Mathew (University of California Berkeley, USA)
Michael Maul (Bach-Archiv Leipzig, Germany)
Jenny Nex (University of Edinburgh, UK)
Rupert Ridgewell (British Library, UK)
Janet Schmalfeldt (Tufts University, USA)
Christine Siegert (Beethoven-Haus Bonn, Germany)
Michael Spitzer (University of Liverpool, UK)
Lauri Suurpää (University of the Arts Helsinki, Finland)
Bettina Varwig (University of Cambridge, UK)
Alejandro Vera (Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile)
Jacqueline Waeber (Duke University, USA)
Leonardo Waisman (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Steven Zohn (Temple University, USA)

Eighteenth-Century Music is a well-established journal dedicated to all areas of eighteenth-century music research. Its generous breadth of coverage includes, alongside articles and essays by both leading and emerging scholars, a wide range of reviews and a communications section that reports on conferences and other items of interest from around the world.

Subscriptions

Eighteenth-Century Music (ISSN 1478-5706) is published twice a year, in March and September. Two parts form a volume. The subscription price of volume 17, including delivery by air where appropriate (but excluding VAT), is £166 (US \$287 in USA, Canada and Mexico) for institutions (print and electronic); £145 (US \$251) for institutions (electronic only); £35 (US \$59) for individuals. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P. O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS; or, in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY, 10006, USA. Periodicals postage paid at New York and at additional mailing offices.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA (www.copyright.com). Organizations in the USA who are also registered with the CCC may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. copyright law) subject to payment to CCC. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see www.fsc.org for information.
Printed in Great Britain by Bell & Bain Ltd, Glasgow.

Internet Access

Eighteenth-Century Music is included in Cambridge Core, which can be found at cambridge.org/ecm. For information on other Cambridge titles access www.cambridge.org.

© Cambridge University Press 2020



CONTENTS

169 Notes on Contributors

173 Editorial
Olivia Bloechl

ARTICLES

177 From Lavapiés to Stockholm: Eighteenth-Century Violin Fandangos and the Shaping of Musical 'Spanishness'
Ana Lombardía

201 The Early Reception of Mozart's Operas in London: Burney's Missed Opportunity
Ian Woodfield

215 'Troppo Audace': Ambition and Moderation in Handel's Bilingual Revival of *L'Allegro, il Penseroso, ed il Moderato*
Lawrence Zazzo

243 The Mozarts' Viennese Lodgings in 1762 and the House *Zum rothen Säbel*
Dexter Edge and Michael Lorenz

REVIEWS

Books

261 Pierre-Yves Beaurepaire, Philippe Bourdin and Charlotta Wolff, eds, *Moving Scenes: The Circulation of Music and Theatre in Europe, 1700–1815*
Austin Glatthorn

263 Rogério Budasz, *Opera in the Tropics: Music and Theater in Early Modern Brazil*
Julia Hamilton

265 Mark Ferraguto, *Beethoven 1806*
Christopher Parton

267 Nathan Waddell, *Moonlighting: Beethoven and Literary Modernism*
Collin Ziegler

Editions

271 William McGibbon (1696–1756), ed. Elizabeth C. Ford, *Complete Sonatas*
Leon Chisholm

273 Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791), ed. Clemens Kemme, *Missa in C K. 427*
Peter Keenan

275 Giovanni Battista Viotti (1755–1824), ed. Warwick Lister, *Tre quartetti per due violini, viola e violoncello dedicati al fratello (WII:13–15)*
Louise Bernard de Raymond

Recordings

277 Thomas Arne (1710–1778), *The Judgment of Paris*
Matthew F. Reese

CONTENTS



- 279 Claude-Bénigne Balbastre (1724–1799), Jacques Duphly (1715–1789), Jean-Baptiste Forqueray (1699–1782), Joseph-Nicolas Royer (c1705–1755), *Pièces de clavecin*
Jonathan Rhodes Lee
- 281 Matthew Dubourg (1703–1767), *Welcome Home, Mr Dubourg*
David J. Rhodes
- 285 Antoine Reicha (1770–1836), *Reicha Rediscovered*
Mike Cheng-Yu Lee
- 287 Domenico Scarlatti (1685–1757), *Zones: Domenico Scarlatti*
Saraswathi Shukla

COMMUNICATIONS

Reports

- 291 The Westfield Center for Historical Keyboard Studies
Matthew C. Dirst

Conference Reports

- 292 Theatre on the Move in Times of Conflict, 1750–1850
Eamonn O’Keeffe
- 295 Zelenka Conference
Frederic Kiernan
- 297 New Perspectives on Haydn & C. P. E. Bach
Adem Merter Birson
- 300 Eighth International New Beethoven Research Conference
Mark Evan Bonds
- 302 Ignacio Jerusalem 250: Músicas galantes entre Italia, la península ibérica y el Nuevo Mundo
Drew Edward Davies
- 305 Beethoven Perspectives
Nancy November